

ỦY QUYỀN CÔNG KHAI THÔNG TIN, HÌNH ẢNH HOẶC BẢN GHI ÂM CHO MỤC ĐÍCH TRUYỀN THÔNG HOẶC QUAN HỆ TRUYỀN THÔNG

DS 6017-VIE (Rev. 09/2024)

HƯỚNG DẪN:

Giấy ủy quyền này phải được người tiêu dùng hoặc người đại diện cá nhân của người tiêu dùng hoàn thành và ký khi Sở Dịch Vụ Phát Triển Cho Người Khuyết Tật (sau đây sẽ gọi là "Sở") hoặc các đại lý và chi nhánh của sở sử dụng hoặc công khai ảnh chụp, bản ghi âm hoặc bất kỳ thông tin nhận dạng cá nhân nào khác của người tiêu dùng cho mục đích truyền thông hoặc quan hệ với phương tiện truyền thông. Người tiêu dùng hoặc người đại diện cá nhân của người tiêu dùng hiểu rằng sự cho phép này là tự nguyện và không cần thiết đối với việc người tiêu dùng đăng ký dịch vụ, đủ điều kiện, thanh toán (nếu có), điều trị hoặc chăm sóc.

Đối với người tiêu dùng trưởng thành, "người đại diện cá nhân" có thể là người giám hộ (nếu có) hoặc người khác có thẩm quyền pháp lý đối với các quyết định chăm sóc sức khỏe của người tiêu dùng. Đối với người tiêu dùng vị thành niên, "người đại diện cá nhân" là cha mẹ, người giám hộ hợp pháp hoặc người chăm sóc khác có thẩm quyền pháp lý đối với các quyết định chăm sóc sức khỏe của người tiêu dùng. Các thuật ngữ "ảnh chụp", "bản ghi âm" hoặc "bản ghi" có nghĩa là bất kỳ âm thanh hoặc hình ảnh động hoặc ảnh tĩnh ở bất kỳ định dạng nào bao gồm nhưng không giới hạn ở kỹ thuật số, băng âm thanh, băng video, CD/DVD hoặc bất kỳ phương tiện cơ học hoặc điện tử nào khác để ghi hoặc sao chép hình ảnh.

ỦY QUYỀN SỬ DỤNG VÀ CÔNG KHAI

Như đã nêu chi tiết bên dưới, tôi [*tên viết in hoa của người tiêu dùng/đại diện cá nhân*]

_____, tại đây cho phép sử dụng [*tên viết in hoa của người tiêu dùng*] _____, [*ngày sinh của người tiêu dùng*] _____, hình ảnh, bản ghi âm và/hoặc thông tin nhận dạng cá nhân cho các hoạt động truyền thông hoặc quan hệ với phương tiện truyền thông của Sở mà không được trả công.

Ai sẽ công khai thông tin:

Sở và/hoặc các đại lý và các chi nhánh của Sở? Thông tin nhận dạng, hình ảnh và bản ghi âm được công khai hoặc sử dụng cho hoạt động truyền thông hoặc quan hệ truyền thông của Sở sẽ chỉ được lấy từ quý vị hoặc những người liên quan đến việc chăm sóc và điều trị cho quý vị.

Các đại lý/chi nhánh khác:

Ai sẽ sử dụng hoặc nhận thông tin này:

Thông tin của quý vị sẽ được tiếp nhận bởi đại diện truyền thông của Sở hoặc cá nhân/những cá nhân sau đây:

ỦY QUYỀN CÔNG KHAI THÔNG TIN, HÌNH ẢNH HOẶC BẢN GHI ÂM CHO MỤC ĐÍCH TRUYỀN THÔNG HOẶC QUAN HỆ TRUYỀN THÔNG

DS 6017-VIE (Rev. 09/2024)

Thông tin nhận dạng, hình ảnh hoặc bản ghi âm được chỉ định trong giấy phép này sẽ được công bố trên một hoặc nhiều phương tiện sau đây và công khai cho công chúng (vui lòng chọn tất cả những mục áp dụng):

- Ấn phẩm giáo dục/Video/Kênh YouTube
- Xuất bản điện tử (ví dụ: trang mạng công cộng-www.dds.ca.gov)
- Mạng xã hội (ví dụ: Facebook/Twitter/Instagram)
- Khuyến mãi/Quảng cáo
- Tin tức địa phương/khu vực/quốc gia
- Khác (vui lòng nêu cụ thể): _____

Loại thông tin được sử dụng hoặc công khai:

Thông tin cá nhân và sức khỏe có thể nhận dạng được về quý vị, ảnh chụp và/hoặc bản ghi âm liên quan đến việc chăm sóc và điều trị của quý vị trong bối cảnh hoạt động truyền thông hoặc quan hệ truyền thông của Sở.

Những thông tin sau đây có thể được sử dụng hoặc công khai (vui lòng nêu cụ thể):

Mục đích sử dụng hoặc công khai:

Thông tin của quý vị được mô tả ở trên có thể được sử dụng cho các hoạt động truyền thông hoặc quan hệ truyền thông của Sở sau đây:

Khi ủy quyền này hết hạn:

Giấy ủy quyền này sẽ hết hạn khi chấm dứt hoạt động truyền thông hoặc quan hệ truyền thông cụ thể mà quý vị đã đồng ý tham gia hoặc vào hoặc vào **ngày 30 tháng 6 năm 2030**, tùy theo thời điểm nào dài hơn.

Sau khi thời hạn ủy quyền này hết hạn, Sở sẽ không sử dụng hoặc công khai thêm bất kỳ thông tin, hình ảnh hoặc bản ghi âm nào của quý vị nữa, trừ khi quý vị hoặc người đại diện cá nhân của quý vị đã cung cấp rõ ràng sự ủy quyền cho việc sử dụng hoặc công khai bổ sung đó. *Xin lưu ý rằng sau hoạt động truyền thông hoặc quan hệ truyền thông của Sở, thông tin, ảnh chụp hoặc bản ghi âm của quý vị có thể được thu thập rồi in lại hoặc phát lại và công khai cho những người, tổ chức và/hoặc phương tiện truyền thông khác không liên quan đến Sở.*

ỦY QUYỀN CÔNG KHAI THÔNG TIN, HÌNH ẢNH HOẶC BẢN GHI ÂM CHO MỤC ĐÍCH TRUYỀN THÔNG HOẶC QUAN HỆ TRUYỀN THÔNG

DS 6017-VIE (Rev. 09/2024)

Quý vị có thể thu hồi ủy quyền này như thế nào:

Quý vị có thể thu hồi quyền này bất cứ lúc nào. Trước khi phát hành bất kỳ thông tin nào, quý vị có quyền sửa đổi hoặc thu hồi Ủy quyền này (thay đổi quyết định và không cho phép phát hành thông tin), trừ khi:

- 1) DDS đã cung cấp hồ sơ dựa trên sự ủy quyền; hoặc
- 2) Ủy quyền này được cấp như một điều kiện để được bảo hiểm, luật khác quy định bên bảo hiểm có quyền khiếu nại yêu cầu bồi thường theo hợp đồng bảo hiểm hoặc chính hợp đồng bảo hiểm đó.

Khi quý vị thu hồi quyền ủy quyền, Sở sẽ không cho phép công khai thêm thông tin được xác định trong quyền ủy quyền này. Xin hãy hiểu rằng Sở có thể không thể thu hồi bất kỳ hình ảnh, bản ghi âm hoặc thông tin nhận dạng nào khác đã được công bố. Quý vị có thể gửi bất kỳ yêu cầu thu hồi nào qua email tới Viên Chức Bảo Mật của DDS theo địa chỉ PrivacyOfficer@dds.ca.gov hoặc gửi thư tới:

Department of Developmental Services
ATTN: Office of Legal Affairs, DDS Privacy Officer
1215 O Street, MS 9-30
Sacramento, California 95814
(916) 654-1716 Fax

Xác Nhận Quyền:

Bằng việc ký vào giấy ủy quyền này, tôi hiểu và thừa nhận các quyền sau đây:

- 1) Sở hoặc các cơ quan và chi nhánh của Sở có thể sử dụng hoặc công khai thông tin được chỉ định và mô tả ở đây, cho các mục đích được mô tả ở đây.
- 2) Tôi có thể từ chối ký giấy ủy quyền này để sử dụng hoặc công khai ảnh chụp, hồ sơ hoặc thông tin nhận dạng khác của tôi được mô tả ở đây.
- 3) Việc thực hiện ủy quyền này không phụ thuộc vào việc tôi có đăng ký dịch vụ, đủ điều kiện, thanh toán (nếu có), chăm sóc hoặc điều trị hay không.
- 4) Ủy quyền này vẫn có hiệu lực cho đến ngày hết hạn nêu trên.
- 5) Tôi hiểu rằng tôi có thể thu hồi quyền ủy quyền này bất cứ lúc nào, với điều kiện là tôi gửi yêu cầu thu hồi bằng văn bản tới Viên Chức Bảo Mật của Sở. Tôi cũng hiểu rằng yêu cầu thu hồi của tôi sẽ được chấp nhận ngoại trừ trường hợp Sở đã thực hiện hành động dựa trên sự ủy quyền này và không thể hủy bỏ việc xuất bản hoặc phân phối thu hồi.
- 6) Tôi hiểu rằng bất kỳ hình ảnh, bản ghi âm hoặc thông tin nào được sử dụng hoặc công khai đều có thể bị người nhận công khai lại và do đó không được bảo vệ theo luật riêng tư của tiểu bang và liên bang. Điều này bao gồm việc phân phối lại thông tin qua phương tiện điện tử.
- 7) Tôi hiểu rằng tôi có quyền và sẽ nhận được một bản sao của mẫu đơn này sau khi hoàn thành và ký tên.

ỦY QUYỀN CÔNG KHAI THÔNG TIN, HÌNH ẢNH HOẶC BẢN GHI ÂM CHO MỤC ĐÍCH TRUYỀN THÔNG HOẶC QUAN HỆ TRUYỀN THÔNG

DS 6017-VIE (Rev. 09/2024)

Tôi đã đọc mẫu đơn này và hiểu đầy đủ nội dung của giấy ủy quyền này. Bằng việc ký tên bên dưới, tôi xác nhận rằng tôi đã đọc và chấp nhận tất cả các điều khoản trên.

NGƯỜI TIÊU DÙNG

Nếu người tiêu dùng dưới 18 tuổi, cần phải có chữ ký của Phụ Huynh, Người Giám Hộ Hợp Pháp hoặc Người Bảo Hộ.

Tên Viết In Hoa: _____

Địa chỉ: _____

Chữ ký: _____ Ngày: _____

ĐẠI DIỆN CÁ NHÂN

Tôi tuyên bố rằng tôi là phụ huynh hoặc người giám hộ hợp pháp của trẻ vị thành niên, hoặc tôi là người đại diện cá nhân hoặc người giám hộ được chỉ định của người tiêu dùng trưởng thành được nêu ở trên và tôi có quyền hợp pháp để cung cấp sự ủy quyền này thay mặt cho người tiêu dùng.

Tên Viết In Hoa: _____

Địa chỉ: _____

Chữ ký: _____ Ngày: _____

NẾU ỦY QUYỀN ĐƯỢC DỊCH

Tên Viết In Hoa: _____

Ngôn ngữ: _____

Chữ ký: _____ Giờ: _____ Ngày: _____

Confidential Client Information
See Welfare & Institutions Code Sections 4514-4518;
5328; Civil Code section 56, et seq.; Government Code
Section 6254; and 45 C. F. R. Parts 160 and 164

~ This Space for Department Use Only ~
COPIES OF ALL SIGNED FORMS SHOULD BE DELIVERED TO THE
DEPARTMENT PRIVACY OFFICER AND REMAIN ON FILE FOR THE
DURATION OF THE COMMUNICATION OR MEDIA-RELATION ACTIVITY.

Ngày	Mô Tả Về Sự Thay Đổi	Người đánh giá
08/29/2024	Phòng Pháp Chế – Cập nhật ngày hết hạn ủy quyền	Viên Chức Bảo Mật